

สพ. 1.	P. 1
วันที่ ๑๙/๑	
เมื่อ 19 ส.ค. 2551	
เวลา 10.30น.	

ด่วนมาก

ที่ กต 1504 1/ ๔๒๖๔

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนกรุงเกษม กทม. 10100

/8 มีนาคม 2551

เรื่อง ทูตรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน

เรียน ปลัดกระทรวงการคลัง

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. รายละเอียดเกี่ยวกับหลักสูตร
 2. หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรทุน
 3. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน
 4. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน
 5. หนังสือยืนยันเรื่องคำรักษาพยาบาล

ด้วยรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีนเสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทย เพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้าร่วมการสัมมนา หลักสูตร Core Officials Overviewing China Aid Projects ระหว่างวันที่ 6 - 20 พฤษภาคม 2551 ณ กรุง Beijing สาธารณรัฐประชาชนจีน และขอให้เสนอชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติเหมาะสม ดังมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร) กระทรวงการต่างประเทศ พิจารณาแล้วเห็นว่า การสัมมนาดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อหน่วยงานต่าง ๆ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 2 จึงขอให้หน่วยงานต่าง ๆ เสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสม ตามวิธีการเสนอชื่อผู้สมัคร คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน และหลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 3 และกรุณาแจ้งรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 4 ไปยัง สพร ภายในวันที่ 1 เมษายน 2551 ด้วย

อนึ่ง รัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีนไม่ได้จัดสรรคำรักษาพยาบาล ให้แก่ผู้รับทุน ดังนั้น สพร จึงขอให้หน่วยงานเจ้าสังกัดของผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อสมัครรับทุน หรือผู้สมัครขอรับทุนยืนยันการรับผิดชอบคำรักษาพยาบาล ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 5

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

ส่ง กทป.

(นายไอศพล อิมตราชวิทัก)

19 ส.ค. 2551

รองผู้อำนวยการฝ่ายปฏิบัติการพัฒนาระหว่างประเทศ

ผู้อำนวยการฝ่ายปฏิบัติการพัฒนาระหว่างประเทศ

อ.กมลทิพย์

19 ส.ค. 51

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ

โทร 0 2280 0980 ต่อ 405

โทรสาร 0 2281 6385, 0 2280 3889

Seminar for Core Officials Overviewing China Aid Projects

Seminar for Core Officials Overviewing China Aid Projects is a training course for developing countries that is under the program of Chinese government aid to foreign countries. China National Complete Plant Import & Export Corporation (Group) is entrusted to conduct this Seminar by the Ministry of Commerce of the People's Republic of China.

After its foundation in November 1959, China National Complete Plant Import & Export Corporation (Group) (COMPLANT for short) had, entrusted by the Chinese Government during the following 34 years, been functioning as an exclusive authority executing China's economic and technical aid to other developing countries, which internally administered and managed China aid projects by using its power authorized by the Government, and externally contracted and organized implementation of more than 1,400 China aid projects in Asian, African and Latin American countries, contributing so much to the friendship and collaboration between China and other developing countries and being highly commended by the governments and peoples of recipient countries.

The seminar will take 15 days, from May 6th to 20th, 2008. During the Seminar, China's policy, economy, and culture will be introduced as well as policies and implementation practices on China aid projects. Meanwhile, field visit to well-known enterprises and scenic places in Hainan province will be arranged for the participants.

1. Duration: From May 6th to 20th, 2008
2. Venue: Beijing
3. Language: English

Qualifications and requirements of the participants

- (1) Capable of listening, speaking, reading and writing in English
- (2) Officials in the related department recommended by the government
- (3) Age Limit: no more than 50
- (4) Participants should have good health without diseases such as contagious diseases, serious high blood pressure, heart and brain vein diseases or deformity, etc.

(5) Participants should observe the laws and regulations of China and provisions of the seminar and respect the customs of China during their stay in China.

Address: No. 9, Andingmen Xibinhe Road, Beijing, China

Liaison: Chen Bing

Tel.: (+86)10-64212344

Mobile: (+86)13601017712

Fax: (+86)10-64218074

E-mail: iceice@vip.sina.com

Preliminary Agenda for Core Officials Overviewing China Aid Projects

(May 6th - 20th, 2008)

China National Complete Plant Import & Export Corporation (Group)

Date	Time	Activity
May.6	9:00—11:30	Introduction meeting of the Seminar
	14:00—16:00	Opening Ceremony
	18:00—20:30	Welcome Dinner
May.7	9:00—12:00	Lecture: China's Diplomatic Policy to Developing Countries
	14:00—17:00	Lecture: Foreign Aid History and Development of COMPLANT
May.8	9:00—12:00	Lecture: Actual Practice on China's Foreign Preferential Loans
	14:00—17:00	Lecture: Booming Economy of China
May.9	9:00—12:00	Lecture: The Economic and Technological Aid and Cooperation between China and Developing Countries
	14:00—17:00	Lecture: introduction of Chinese traditional culture
May.10	City-tour and Sightseeing	
May.11	City-tour and Sightseeing	
May.12	9:00—12:00	Lecture: Brief Introduction of the Implementing Procedure of China's Foreign Aid
	14:00—17:00	Seminar: the Role of Chinese Corporation in China Aid Project
May.13	9:00—17:00	A Visit to Beijing Olympic Stadium
May.14-18	Visit in Hainan	
May.19	9:00—12:00	Seminar: the Role of Aid Recipient Countries' Policy in China Aid Project

	14:00—17:00	Participants prepare individual summary report on the Seminar
May.20	9:30—11:30	Closing ceremony
	12:00—14:00	Farewell Banquet
	14:30—17:00	Shopping

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

หน่วยงานที่ได้รับรางวัล

- กระทรวงพาณิชย์
- กระทรวงการคลัง
- กระทรวงการต่างประเทศ

วันที่ 1 มีนาคม 2008

แบบพิมพ์ทวน 2
ด้านกิจการความร่วมมือเพื่อ
การพัฒนาระหว่างประเทศ

รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครรับทุน

ชื่อหลักสูตร Core Officials Overseeing Peace Aid Projects

วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครรับทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครรับทุน และผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

1. วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครรับทุน

- 1.1 หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรจะต้องมีหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครรับทุน พร้อมทั้งผังแบบพิมพ์ของระเบียบฯ เกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน (แบบพิมพ์ทวน 1) ที่ติดรูปถ่ายขนาด 1 นิ้ว หรือ 2 นิ้ว จำนวน 1 รูป ไปยัง สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ ภายในวันที่ 1 มีนาคม 2551 ในกรณีที่จำเป็นให้แจ้งรายชื่อและรายละเอียดของผู้สมัครรับทุนให้ทางโทรศัพท์ และหรือ โทรสารเป็นการล่วงหน้า ทั้งนี้ สำนักงานจะไม่เปิดเผยชื่อผู้สมัครรับทุนที่ไม่ได้แจ้งชื่อผู้สมัครรับทุน จากหน่วยงานเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ
- 1.2 จำนวนผู้สมัครรับทุนที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องไม่เกิน ราย ในกรณีที่หน่วยงานเสนอชื่อผู้สมัครรับทุนมากกว่าจำนวนที่ได้กำหนดไว้ข้างต้น สำนักงานจะพิจารณาคัดเลือกบุคคลที่ไม่ได้รับการเสนอชื่อ เรียงตามลำดับที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานตามจำนวนที่กำหนดไว้ข้างต้นเท่านั้น ผู้สมัครรับทุนที่อยู่ในลำดับหลังซึ่งเกินจำนวนที่กำหนดไว้ สำนักงานจะไม่พิจารณารวมให้เป็นผู้สมัครรับทุน ได้
- 1.3 ให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อไปเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ ณ สถานกงสุลต่างประเทศ สถานอัครราชทูตฯ ในวันที่ 4 มีนาคม 2551 เวลา 08:45 น. ทั้งนี้ ขอให้ไปตรงตามรายชื่อผู้เข้ารับการทดสอบ หมายเลขที่นั่ง และห้องสอบก่อนเวลาทดสอบ โดยผู้สมัครรับทุนสามารถขอข้อมูลเพิ่มเติมกับผู้สมัครประจำตัวประชาชนไปแสดงต่อเจ้าหน้าทีในวันทดสอบได้

2. คุณสมบัติของผู้สมัครรับทุน

- 2.1 ก. สำหรับผู้ที่ข้าราชการ
 - ผู้สมัครรับทุนจะต้องเป็นข้าราชการพลเรือนชั้นตั้งแต่ ๖ ขึ้นไปหรือเทียบเท่า หรือมีคุณสมบัตินั้น ๑ ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และดูงาน ณ ต่างประเทศ (กษด)
 - จะต้องได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้ว ไม่น้อยกว่า 1 ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ
- ข. สำหรับพนักงานรัฐวิสาหกิจ องค์การมหาชน และหน่วยงานราชการ
 - จะต้องปฏิบัติงานหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า 1 ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ
- 2.2 ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครรับทุนอื่นที่อยู่ในความดูแลของสำนักงานฯ (ทุนประเภท 1 (ข))
- 2.3 กรณีเคยได้รับทุนประเภท 1 (ข) ไปศึกษา ณ ต่างประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่น้อยกว่า ๑ ปี (ยกเว้น อาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่น้อยกว่า 1 ปี) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่น้อยกว่า 1 ปี และกรณีที่เคยได้รับทุนสนับสนุนงานที่มีระยะเวลาเกินกว่า 1 เดือน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่น้อยกว่า 1 ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ

ส่วนที่ 4: ประวัติการรับทุน

เคยได้รับทุนที่ดำเนินการผ่านสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (เฉพาะ 2 ครั้งสุดท้าย) คือ

1. แหล่งผู้ให้ทุน เพื่อไป ศึกษา ผูกอบรม สัมมนา จ्ञาน ประชุม
 สาขาวิชา/หลักสูตร
 ระหว่างวันที่ ณ ประเทศ

1 แหล่งผู้ให้ทุน เพื่อไป ศึกษา ผูกอบรม สัมมนา จ्ञาน ประชุม
 สาขาวิชา/หลักสูตร
 ระหว่างวันที่ ณ ประเทศ

นอกเหนือจากการสมัครรับทุนครั้งนี้ อยู่ในระหว่างกรสมัครรับทุนจกองค์กร/รัฐบาลอื่นหรือไม่
 ไม่อยู่ระหว่างการสมัครรับทุนอื่น
 อยู่ระหว่างการสมัครรับทุน.....

ส่วนที่ 5: ประวัติการทำงาน (อดีตและปัจจุบัน)

ตำแหน่ง	ระยะเวลา (วัน/เดือน/ปี)	หน่วยงาน	หน้าที่ความรับผิดชอบ

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้าพเจ้าเป็นผู้มีคุณสมบัติตรงตามคุณสมบัติขอ เมือสมัครรับทุนที่สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศได้แจ้งเงื่อนไขให้ทราบ และรับรองความถี่แ่งไว้ในแบบพิมพ์นี้ถูกต้องและเป็นความจริงทุกประการ หากปรากฏภายหลังว่าไม่เป็นไปตามที่ข้าพเจ้ารับรองไว้ให้ถือว่าข้าพเจ้าเป็นผู้ขาดคุณสมบัติในการสมัครรับทุนครั้งนี้

(ลงชื่อผู้สมัครรับทุน)
 (.....)

แบบพิมพ์ทุน 3
 สำนักงานความร่วมมือ
 เพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๕

หนังสือยืนยันเรื่องคำรักษาพยาบาล

ตามที่ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว).....
 อาชีพ..... หน่วยงาน.....

สมัครขอรับทุนเพื่อไป ศึกษา ฝึกอบรม ดึงเมทา ดูงาน ประชุม
 แหล่งผู้ให้ทุน..... สาขา/หลักสูตร.....

ระหว่างวันที่..... ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน.....
 ซึ่งแหล่งผู้ให้ทุนไม่ให้คำรักษาพยาบาล นั้น

ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า เมื่อข้าพเจ้าได้รับการคัดเลือกให้เป็นผู้รับทุนตามหลักสูตรดังกล่าว
 ข้าพเจ้า หน่วยงานต้นสังกัดของข้าพเจ้า จะรับผิดชอบคำรักษาพยาบาลเอง

(ลงชื่อ).....ผู้สมัครรับทุน

(.....)

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

ข้อควรทราบและข้อปฏิบัติสำหรับผู้สมัครรับทุน

1. สถานที่และเวลาสอบ

1.1 สถานที่: สถาบันการต่างประเทศ ณ อาคารเจ้าสิริกิติ์กรมราชทูต เพื่อการศึกษาระดับปริญญาตรี (11-12)

1.2 เวลา: สอบข้อเขียน เวลา 08.45 – 11.00 น. และภาษา (อาคารพจนานุกรม ชั้น 2)

สอบการฟัง เวลา 11.10 – 12.00 น.

2. เครื่องเขียนที่ใช้ในการทดสอบ: ใช้เฉพาะดินสอดำ 2B และ Ball Point Pen

3. ข้อปฏิบัติในวันทดสอบ

3.1 ก่อนเข้าห้องสอบ

1) ตรวจสอบชื่อและหมายเลขที่นั่งหน้าห้องสอบตามประกาศรายชื่อผู้เข้ารับการทดสอบ (กรณีไม่มีรายชื่อ หรือพบข้อผิดพลาด โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ฝ่ายทดสอบ ที่ห้อง 201 หรือฝ่ายจัดศูนย์ฯ โดยด่วน)

และปฏิบัติตามข้อปฏิบัติก่อนเข้ารับการทดสอบตามนี้ ให้ประกาศ

2) รอที่บริเวณหน้าห้องสอบ เวลา 08.45 น. เจ้าหน้าที่จะเรียกเข้าห้องสอบ

3) เตรียมบัตรประจำตัวข้าราชการ/ พนักงาน เพื่อให้เจ้าหน้าที่ตรวจสอบ

3.2 เมื่อเข้าห้องสอบแล้ว

1) โปรดรักษาความสงบ

2) นั่งตามหมายเลขที่ปรากฏในรายชื่อ

3) ห้ามเปิดข้อสอบจนกว่าจะได้รับอนุญาต

4) ให้เขียนคำตอบลงในกระดาษคำตอบ (Answer Sheet) เท่านั้น ห้ามขีดเขียนหรือทำเครื่องหมายใด ๆ บนตัวข้อสอบ

5) ภายใน 15 นาที ตั้งแต่เริ่มสอบ ห้ามออกนอกห้องสอบ เว้นแต่เจ้าหน้าที่จะอนุญาต

6) ผู้ที่มาภายหลังการทดสอบค่าเงินไปแล้ว 30 นาที ให้อยู่ในดุลยพินิจของเจ้าหน้าที่

7) เมื่อเจ้าหน้าที่ประกาศหมดเวลา ให้ยุติการทักทายหรือพูดคุย พร้อมทั้งเก็บกระดาษคำตอบไว้ในตัวข้อสอบ และวางไว้บนโต๊ะตามเดิม และออกจากห้องสอบทันที

8) รอหน้าห้องสอบ เพื่อเข้ารับการทดสอบภาษาฟังตามห้องและเวลาที่กำหนด

4. ข้อปฏิบัติอื่นๆ

4.1 การแต่งกาย โปรดแต่งกายสุภาพ

- ห้ามสวมเสื้อยืด/ รองเท้าแตะ

- รูปภาพสตรี ห้ามสวมกางเกง ยกเว้นกรณีที่เป็นเครื่องแบบของหน่วยงาน

4.2 ห้องสอบเป็นห้องปรับอากาศที่มีอุณหภูมิค่อนข้างเย็น สำหรับผู้ที่ไม่สามารถนั่งในห้องที่มีอากาศเย็นได้เป็นเวลานาน โปรดนำเสื้อกันหนาวมาด้วย

4.3 ขอความร่วมมือโปรดเดินเข้าออกเฉพาะประตูด้านหน้าอาคารฯ เท่านั้น

5. ข้อห้าม

5.1 ห้ามนำยานพาหนะทุกประเภทเข้าไปจอดในบริเวณสำนักงาน และควรหลีกเลี่ยงการนำรถยนต์ส่วนบุคคลมาด้วย เนื่องจากที่จอดรถในบริเวณใกล้เคียงมีจำกัด

5.2 ห้ามนำสิ่งของต่อไปนี้เข้าห้องสอบ

1) เอกสาร หนังสือ เศษกระดาษ กระเป๋าเอกสาร และกระเป๋าถือ (ยกเว้นกระเป๋าใส่ตลับ)

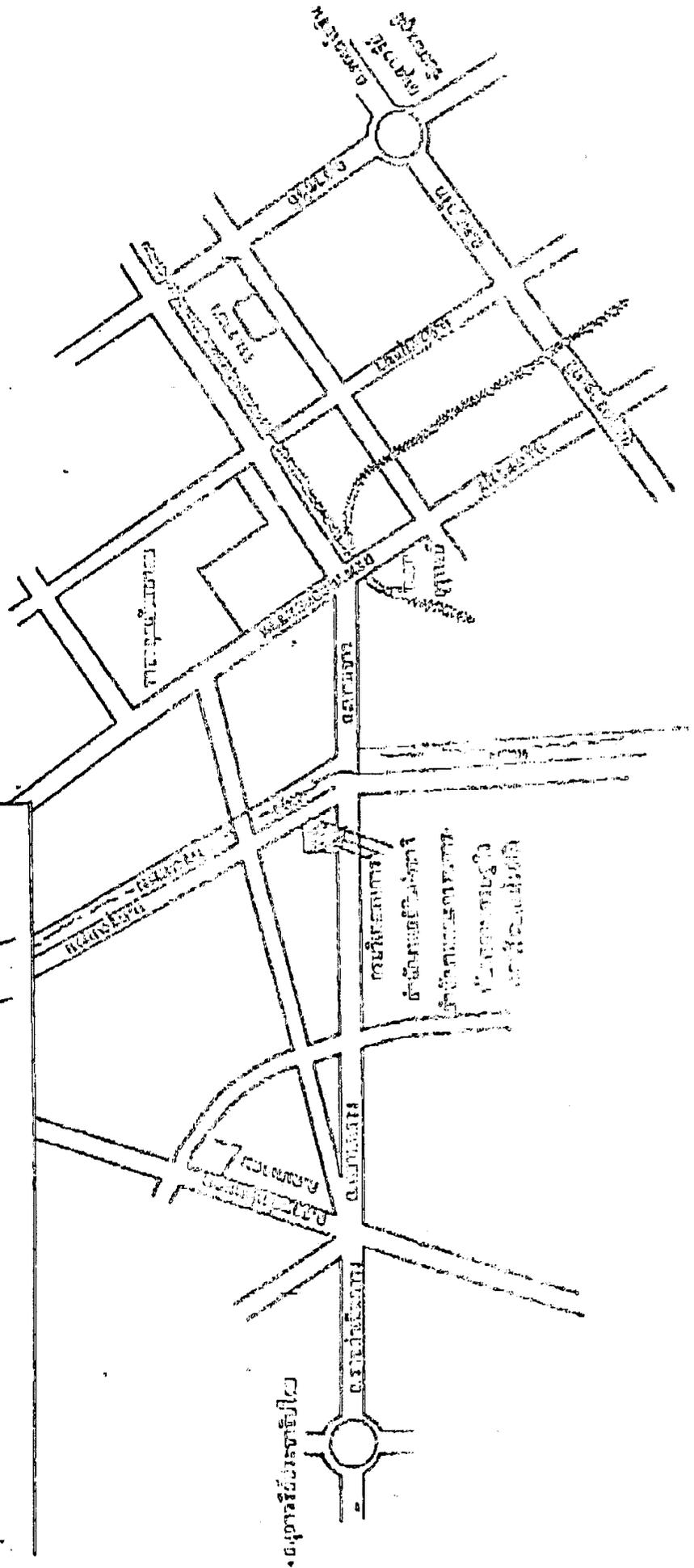
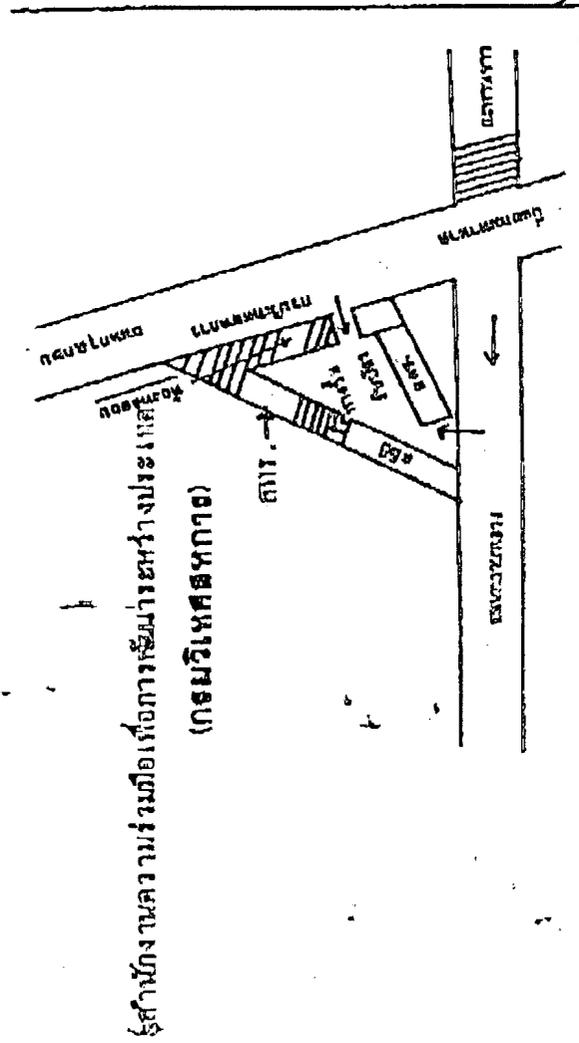
2) เครื่องมือสื่อสารทุกชนิด เครื่องคำนวณ และเครื่องบันทึกเสียง

** กรณีนำสิ่งของตามข้อ 1) – 2) มา ให้นำไปฝากที่ห้อง 201 ก่อนเข้าห้องสอบ โดยคิดค่าธรรมเนียมไว้ให้หน้าห้อง

และให้เจ้าหน้าที่ตรวจสอบ

ที่ตั้ง
 สำนักงานความร่วมมือ (สทพ.)
 962 ถนนพหลโยธิน ปทุมธานี
 (บริเวณสี่แยกสะพานขาว) กทม. 10100
 โทรศัพท์ 250 0980 ต่อ 504

- ราวบันได ๘ แห่ง
- ทางลาด ๕, ๕, ๕, ๕, ๕
- บันได, บันได, บันได, บันได, ๕ แห่ง



สำนักงานความร่วมมือเพื่อการเพิ่มพูนขีดความสามารถ (กรมวิเทศสหการ)